Università degli Studi di Roma "Tor Vergata"

Facsimile Scheda Insegnamento

Mod. Scheda Insegnamento v. 1.1

Docente responsabile dell'insegnamento/attività formativa

Nome	Noemi
Cognome	Albanese

Denominazione insegnamento/attività formativa

Italiano	Lingua russa 1
Inglese	Russian Language 1

Informazioni insegnamento/attività formativa

A.A. 2022/23 — (●) L ( ) LM ( ) LM CU

CdS	LLEM
Codice	8048219
Canale	unico
CFU	6
Lingua	italiano e russo

Docente del modulo didattico (compilare solo per attività formative articolate in moduli)

Nome	Noemi
Cognome	Albanese

Denominazione modulo didattico (compilare solo per attività formative articolate in moduli)

Italiano	Lingua russa 1A
Inglese	Russian Language 1A

Obiettivi formativi e risultati di apprendimento attesi

Italiano	OBIETTIVI FORMATIVI: Acquisizione del livello A1 di conoscenza del russo. Coerentemente con gli obiettivi formativi del Corso di Studio previsti dalla scheda SUA-CdS (quadri A.4.b.2, A.4.c), l'attività formativa di questo modulo si propone di fornire allo studente gli strumenti funzionali al raggiungimento delle abilità teoriche di base e degli strumenti comunicativi indispensabili per la comprensione di testi scritti e orali di carattere informativo e per un uso attivo della lingua commisurato al livello A1 del QCER. Attivazione ed approfondimento delle conoscenze grammaticali e lessicali acquisite attraverso il confronto con testi autentici; primo approccio alla pratica della traduzione di testi semplici; acquisizione di un lessico minimo di 400 parole. Concetti base di cultura russa. CONOSCENZA E CAPACITÀ DI COMPRENSIONE: L'insegnamento si prefigge di fornire le conoscenze sulle principali caratteristiche della lingua russa, con particolare riferimento alla flessione dei sostantivi, degli aggettivi e dei pronomi, alla flessione verbale e all'uso
Inglese	LEARNING OUTCOMES: Achievement of the oral and written linguistic competence adequate to the standard of level A1-CEFR. In line with the educational objectives of the Study Program stated in the SUA-CdS (sections A.4.b.2, A.4.c), the training activity aims to provide the student with the knowledge and skills, useful to achieve the basic theoretical and communicative abilities (Level A1). Activation and deepening of the grammatical and lexical knowledge acquired through the comparison with authentic texts; first approach to the practice of translating simple texts; acquisition of a minimum of 400 words lexicon. Basic concepts of Russian culture. KNOWLEDGE AND UNDERSTANDING: The course aims to provide knowledge on the main characteristics of the Russian language. APPLYING KNOWLEDGE AND UNDERSTANDING: The knowledge acquired must be sufficient to communicate and understanding at a basic level in the language studied.

Prerequisiti

Italiano	Nessun prerequisito
Inglese	No prerequisite

Programma

Italiano	Obiettivo del corso è, a partire da brevi cenni di storia della lingua russa, illustrare la fonetica, la fonologia e lbrtografia del russo, per indagare poi specificatamente il sistema dei casi, la categoria dellàanimatezza e la sintassi della frase semplice. Lo studente dovrà essere in grado di riconoscere i vari elementi della frase (con specifica attenzione per sostantivi, aggettivi, pronomi e avverbi), declinandoli nella maniera più opportuna.
Inglese	On the basis of a brief outline of the history of the Russian language, the course aims to illustrate the phonetics, phonology and orthography of Russian, and then specifically investigate the case system, the animacy category and the syntax of the simple sentence. Students should be able to recognise the various elements of the sentence (with specific attention to nouns, adjectives, pronouns and adverbs), declining them in the most appropriate way.

Modalità di valutazione

- ☐ Prova scritta
- ☒ Prova orale
- ☐ Valutazione in itinere
- ☐ Valutazione di progetto
- ☐ Valutazione di tirocinio
- ☐ Prova pratica
- ☐ Prova di laboratorio

Descrizione delle modalità e dei criteri di verifica dell'apprendimento

Italiano	Esame orale comprendente la verifica delle conoscenze teoriche, della capacità di applicarle praticamente e delle abilità comunicative e traduttive.
Inglese	Oral examination (testing of theoretical knowledge, ability to apply it in practice and communication and translation skills).

Testi adottati

Italiano	- Šiškina I., Russkie padeži, Russkij jazyk. Kursy, Moskva 2010 - Il materiale aggiuntivo e per le esercitazioni sarà messo a disposizione su teams
Inglese	- Šiškina I., Russkie padeži, Russkij jazyk. Kursy, Moskva 2010 - Additional material will be available on Teams

Bibliografia di riferimento

Italiano	- Šiškina I., Russkie padeži, Russkij jazyk. Kursy, Moskva 2010 - Kasatkin L., Krysin L., Živov V., Il russo, La nuova Italia, Firenze 1995, pp. 3-13, 65-81, 109-119, 122-124
Inglese	- Šiškina I., Russkie padeži, Russkij jazyk. Kursy, Moskva 2010 - Kasatkin L., Krysin L., Živov V., Il russo, La nuova Italia, Firenze 1995, pp. 3-13, 65-81, 109-119, 122-124

Modalità di svolgimento

- [x] Modalità in presenza
- [ ] Modalità a distanza

Descrizione della modalità di svolgimento e metodi didattici adottati

Italiano	Lezione interattiva con elementi di didattica frontale per la parte teorica.
Inglese	Interactive course with elements of frontal teaching for the theoretical part.

Modalità di frequenza

- (•) Frequenza facoltativa
- ( ) Frequenza obbligatoria

Descrizione della modalità di frequenza

Italiano	libera
Inglese	no mandatory attendance